

Уважаеми Клиент!

Съкратената инструкция за обслужване представлява приложение към инструкцията за обслужване на съдомиялната. Преди да започнете използване на уреда, трябва старателно да се запознаете с неговата инструкция, а по-специално със забележките и указанията относно безопасното използване на уреда.

Преди да свържете съдомиялната

машина към мрежовия контакт, трябва да отстраните безопасителните елементи при транспортиране. Съдомиялната машина може да се включи само след правилното ѝ инсталиране.

1 Включване на уреда

→ Отворете вратата, докоснете бутона на захранването.

2 Дозиране на препарати

→ Натиснете закопчалката, за да отворите дозатора за препарат.

→ Напълнете дозаторите с препарати.

3 Проверете нивото на солта

→ Ако светне съответният индикатор върху панела за управление, напълнете дозатора за сол.

4 Заредете съдомиялната със съдове

→ Отстранете по-големите елементи от замърсяванията.

→ Поставете съдовете в съответните кошници съгласно указанията за зареждането.

→ Препоръчва се първо да се зареди долната кошница, а след това горната.

5 Изберете програма за миене

→ Изберете програма, светлината за реакция ще светне. След това затворете вратата, съдомиялната машина ще започне своя цикъл.

6 Включване на съдомиялната

→ Отворете вратата на съдомиялната.

→ Съдомиялната ще започне своя цикъл на миене.

7 Изключване на уреда

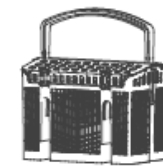
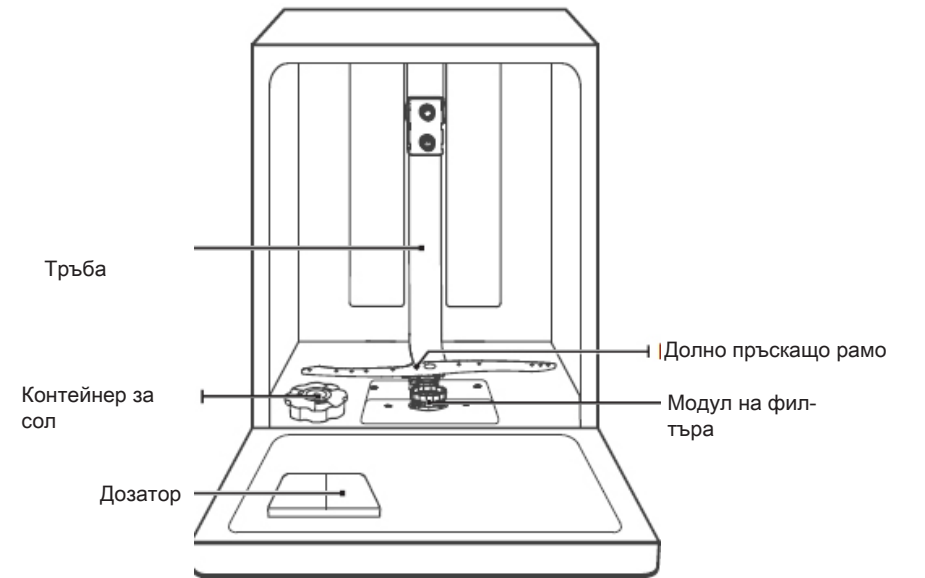
→ Изключете уреда с бутон Вкл./Изкл.

8 Изваждане на съдовете от уреда

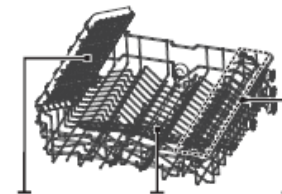
→ След изключване на уреда трябва да отворите вратата на съдомиялната и да изчакате около 15 минути, преди да започнете изваждането на съдовете. Това допълнително ще ускори изсъхването на съдовете. Затоплените съдове са по-податливи на напукване.

9 Елементи на уреда

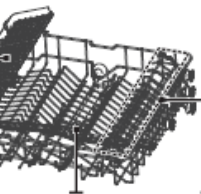
- Миецни рамена
- Кошница за прибори
- Горна кошница
- Вътрешна тръба
- Долна кошница
- Контейнер за сол
- Дозатор за миец препарат
- Рафтове за чаши
- Основен филтър
- Съединител на маркуча захранващ с вода
- Маркуч за отвеждане на мръсната вода
- Регулатор



Рафт за прибори



поставка за прибори



Горна кошница



Долна кошница

**ВНИМАНИЕ:**

Фигурите са показани само с илюстративна цел. Отделните модели могат да се различават.

ТАБЛИЦА С ПРОГРАМИ НА СЪДОМИЯЛНАТА: ZIM627H

№	Наименование на програмата	Темп. по подразбиране [°C]	Вид замърсяване	Ниво на замърсяване	Количество препарат	Описание на цикъла					Време на продължителност на програмата (мин.)*	Консумация на електрическа енергия (kWh)*	Разход на вода (l)*
						Миене при 70 °C	Изплакване	Изплакване	Изплакване при 70 °C	Сушене			
1	Хигиена 	70°	С избраната опция Sanitize температурата на водата се повишава до 70 °C за дезинфекция при висока температура.	Силно замърсени	35g	Миене при 70 °C	Изплакване	Изплакване	Изплакване при 70 °C	Сушене	200	1.510	14.2
2	Един час 	60°	За нормално замърсени товари, които се нуждаят от бързо измиване.	Слабо замърсени	5g / 30g	Предпране 35 °C	Миене при 60 °C	Изплакване	Изплакване при 60 °C	Сушене	60	1.100	15.0
3	**ECO 	45°	Това е стандартната програма, подходяща за нормално замърсени товари, като тенджери, чинии, чаши и леко замърсени тигани.	Слабо замърсени	35g	Миене при 45 °C	Изплакване	Изплакване при 60 °C	Сушене		220	0.937	11.0
4	Самопочистване 	70°	Тази програма осигурява ефективно почистване на самата съдомиялна машина.	Слабо замърсени	5g / 30g	Предпране	Миене при 70 °C	Изплакване	Изплакване при 70 °C	Сушене	145	1.332	15.1
5	Бързо 	50°	По-кратко измиване за леко замърсени товари, които не се нуждаят от сушене.	Слабо замърсени	25g	Миене при 50 °C	Изплакване	Изплакване при 45 °C			30	0.751	11.2
6	Накиснете 	--	За изплакване на съдове, които планирате да измиете по-късно същия ден.	--	--	Предпране					15	0.020	4.1
7	Нощно пране 	60°	По-нисък шум и нормално потребление на енергия, използвани за пране вечер.	Слабо замърсени	5g/30g	Предпране 35 °C	Миене при 60 °C	Изплакване	Изплакване при 65 °C	Сушене	270	1.400	14.6

** Стандартна програма. Същевременно това е референтна програма за институциите, провеждащи изпитвания. Изпитване съгласно стандарт EN 50242. Това е програма за миене на нормално замърсена кухненска посуда. Същевременно най-ефективната програма от гледна точка на общото изразходване на енергия и вода за този вид кухненска посуда.

* Посочените в таблицата стойности за продължителност на програмата, консумираната енергия и вода са определени в лабораторни условия. Действителните стойности могат да се различават от посочените.

Уважаеми Клиент!

Съкратената инструкция за обслужване представлява приложение към инструкцията за обслужване на съдомиялната. Преди да започнете използване на уреда, трябва старателно да се запознаете с неговата инструкция, а по-специално със забележките и указанията относно безопасното използване на уреда.

Преди да свържете съдомиялната

машина към мрежовия контакт, трябва да отстраните обезопасителните елементи при транспортиране. Съдомиялната машина може да се включи само след правилното ѝ инсталиране.

1 Включване на уреда

→ Отворете вратата, докоснете бутона на захранването.

2 Дозиране на препарати

→ Натиснете закопчалката, за да отворите дозатора за препарат.

→ Напълнете дозаторите с препарати.

3 Проверете нивото на солта

→ Ако светнен съответният индикатор върху панела за управление, напълнете дозатора за сол.

4 Заредете съдомиялната със съдове

→ Отстранете по-големите елементи от замърсяванията.

→ Поставете съдовете в съответните кошници съгласно указанията за зареждането.

→ Препоръчва се първо да се зареди долната кошница, а след това горната.

5 Изберете програма за миене

→ Изберете програма, светлината за реакция ще светне. След това затворете вратата, съдомиялната машина ще започне своя цикъл.

6 Включване на съдомиялната

→ Отворете вратата на съдомиялната.

→ Съдомиялната ще започне своя цикъл на миене.

7 Изключване на уреда

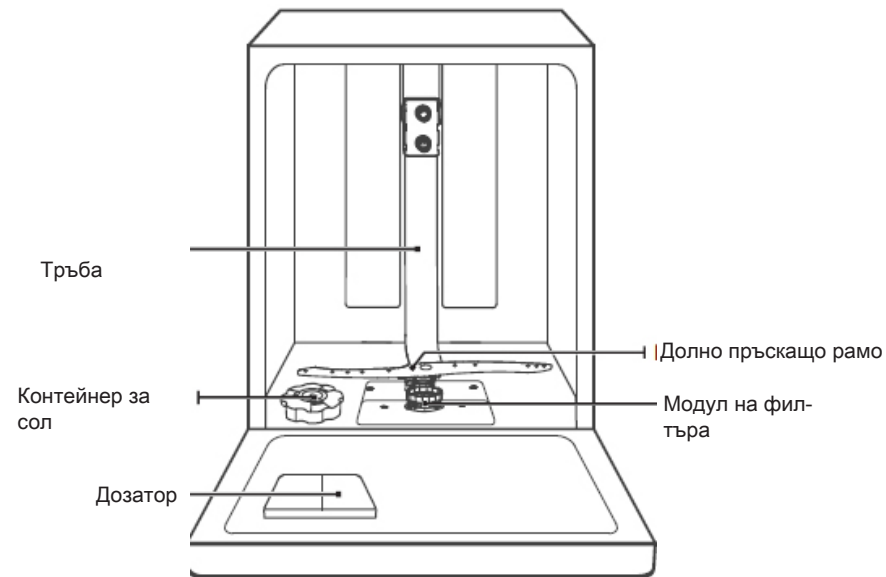
→ Изключете уреда с бутон Вкл./Изкл.

8 Изваждане на съдовете от уреда

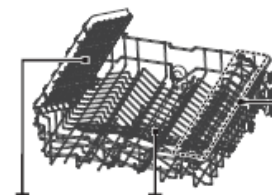
→ След изключване на уреда трябва да отворите вратата на съдомиялната и да изчакате около 15 минути, преди да започнете изваждането на съдовете. Това допълнително ще ускори изсъшването на съдовете. Затоплените съдове са по-податливи на напукване.

9 Елементи на уреда

- Миещи рамене
- Кошница за прибори
- Горна кошница
- Вътрешна тръба
- Долна кошница
- Контейнер за сол
- Дозатор за миещ препарат
- Рафтове за чаши
- Основен филтър
- Съединител на маркуча захранващ с вода
- Маркуч за отвеждане на мръсната вода
- Регулатор



Рафт за прибори



поставка за прибори
Горна кошница










Долна кошница



ВНИМАНИЕ:
Фигурите са показани само с илюстративна цел. Отделните модели могат да се различават.

ТАБЛИЦА С ПРОГРАМИ НА СЪДОМИЯЛНАТА: ZIM627H

№	Наименование на програмата	Темп. по подразбиране [°C]	Вид замърсяване	Ниво на замърсяване	Количество препарат	Описание на цикъла					Време на продължителност на програмата (мин.)*	Консумация на електрическа енергия (kWh)*	Разход на вода (l)*
						Миене при 70 °C	Изплакване	Изплакване	Изплакване при 70 °C	Сушене			
1	Хигиена 	70°	С избраната опция Sanitize температурата на водата се повишава до 70 °C за дезинфекция при висока температура.	Силно замърсени	22g	Миене при 70 °C	Изплакване	Изплакване	Изплакване при 70 °C	Сушене	200	1.510	14.2
2	Един час 	60°	За нормално замърсени товари, които се нуждаят от бързо измиване.	Слабо замърсени	4g /18g	Предпране 35 °C	Миене при 60 °C	Изплакване	Изплакване при 60 °C	Сушене	60	1.100	15.0
3	**ECO 	45°	Това е стандартната програма, подходяща за нормално замърсени товари, като тенджери, чинии, чаши и леко замърсени тигани.	Слабо замърсени	22g	Миене при 45 °C	Изплакване	Изплакване при 60 °C	Сушене		220	0.951	11.0
4	Самопочистване 	70°	Тази програма осигурява ефективно почистване на самата съдомиялна машина.	Слабо замърсени	4g /18g	Предпране	Миене при 70 °C	Изплакване	Изплакване при 70 °C	Сушене	145	1.332	15.1
5	Бързо 	50°	По-кратко измиване за леко замърсени товари, които не се нуждаят от сушене.	Слабо замърсени	20g	Миене при 50 °C	Изплакване	Изплакване при 45 °C			30	0.751	11.2
6	Накиснете 	--	За изплакване на съдове, които планирате да измиете по-късно същия ден.	--	--	Предпране					15	0.020	4.1
7	Нощно пране 	60°	По-нисък шум и нормално потребление на енергия, използвани за пране вечер.	Слабо замърсени	4g /18g	Предпране 35 °C	Миене при 60 °C	Изплакване	Изплакване при 65 °C	Сушене	270	1.400	14.6

** Стандартна програма. Същевременно това е референтна програма за институциите, провеждащи изпитвания. Изпитване съгласно стандарт EN 60436. Това е програма за миене на нормално замърсена кухненска посуда. Същевременно най-ефективната програма от гледна точка на общото изразходване на енергия и вода за този вид кухненска посуда.

* Посочените в таблицата стойности за продължителност на програмата, консумираната енергия и вода са определени в лабораторни условия. Действителните стойности могат да се различават от посочените.